

KOD KATALOGOWY	ARTUS
NAZWA HANDLOWA	ORTEZA TUŁOWIA
MODEL	ARTUS
CODE	ARTUS
TRADE NAME	TORSO SUPPORT
MODEL	ARTUS



1. PL: Przed założeniem ortozy (A) dopasuj usztywnienie według wskazań terapeutycznych. W tym celu wyjmij usztywnienie z ortozy, odpinając rzep (1) i odpowiednio dopasuj je do pleców, doginając po obu stronach (2,3). Następnie ponownie umieść usztywnienie w kieszeni ortozy.

EN: Before putting on the brace (A), adjust the stiffening according to therapeutic indications. To do this, remove the stiffener from the brace by unfastening the Velcro (1) and adjust it to your back by bending it on both sides (2,3). Then place the brace back into the brace pocket.

PL: UWAGA! Pamiętaj, że kształtowanie stelaża dokonujemy na wyrobie, który nie jest założony na pacjenta.

EN: ATTENTION! Remember that the shaping of the frame is made on a product that is not put on a patient.



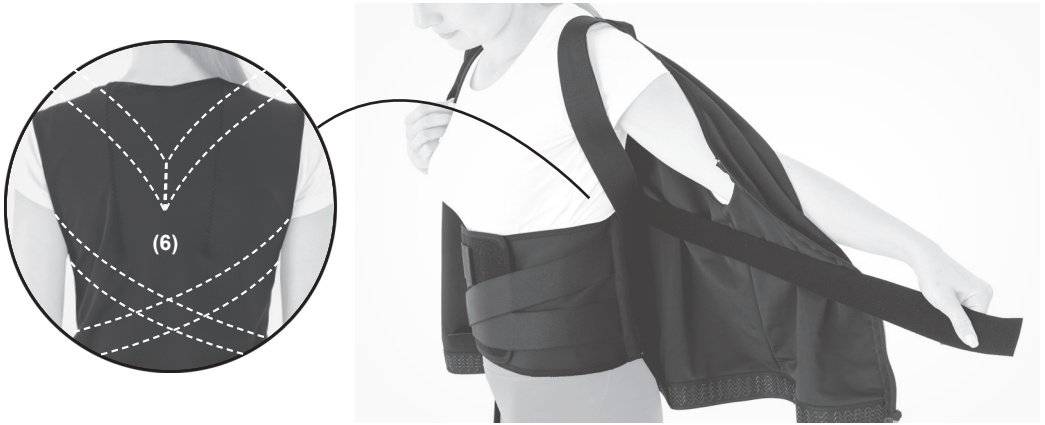
2. PL: Załóż ortezę na ramiona i zapnij przednią część ortozy na rzep (4).

EN: Put the brace on your shoulders and fasten the front part of the brace with Velcro (4).

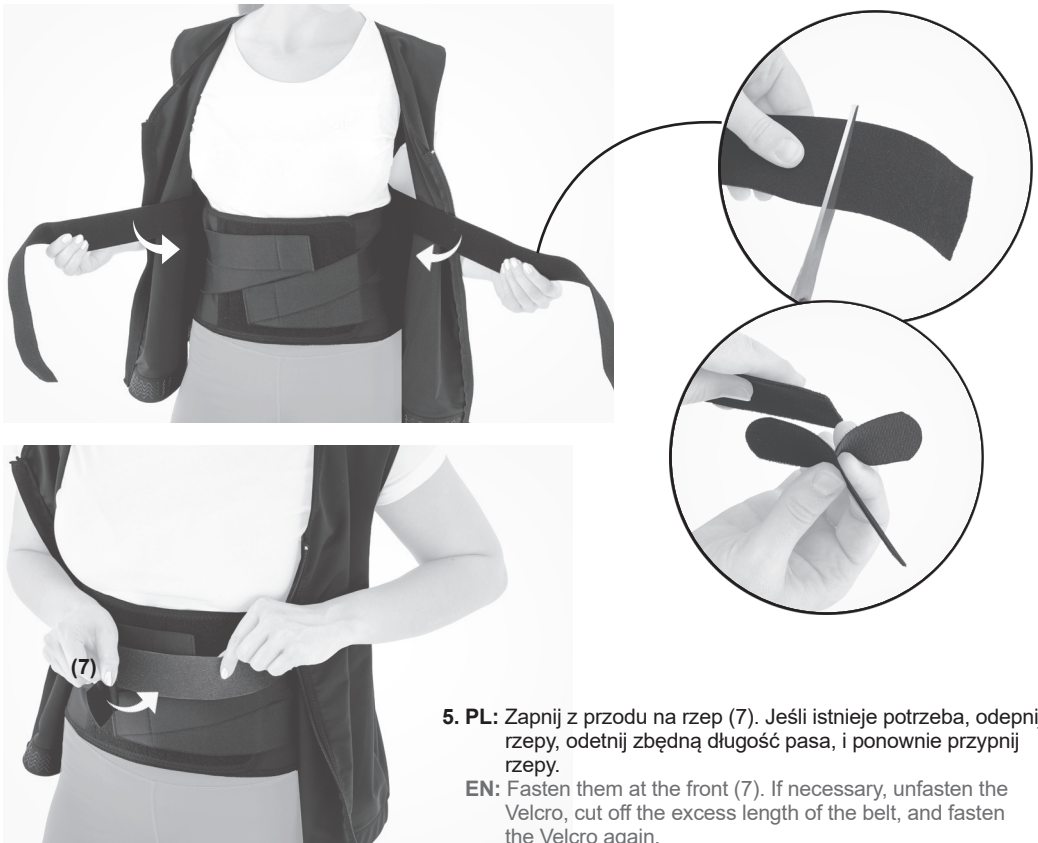


3. PL: Zapnij pasy dociągowe (5).

EN: Fasten the tension belts (5).



- 4. PL:** Skrzyżuj szelki na plecach (6).
EN: Cross the shoulder straps on the back (6).



- 5. PL:** Zapnij z przodu na rzep (7). Jeśli istnieje potrzeba, odepnij rzepy, odetnij zbędną długość pasa, i ponownie przypnij rzepy.
EN: Fasten them at the front (7). If necessary, unfasten the Velcro, cut off the excess length of the belt, and fasten the Velcro again.



- 6. PL:** Zapnij przednią część ortezy na suwak (8).
EN: Fasten the front part of the brace with the zipper (8).



- 7. PL:** Gotowy wyrób.
EN: Product is ready to use.